

3 JON KUIMP TEPA IK KUE

Ya Buk Ei Nga Put Ei:

Mon ei ropa, Geiyas nga kongun t̄epa r̄epandr̄am ei nga mbi paka rondpa ngurum. Wote, Diyotropis ronduł ngumba mon ei, rurum ku.

Ya Buk Ei, Nam Ndi Rurum:

Ya buk ei, nombuła rung wu Jon ndi rurum.

Mon Ropa Nam Ngurum:

Mon ei, Jon ndi ropa, Geiyas ngurum.

Ui Nant Ila Rurum:

Mon ei, pana 85 mba 95 AD, ei nga ruk ting ila mołpa, mon ei Episis kona ila rurum.

Ik Ronduł: 3 Jon 1:5

Na nga mən mul wu ei, nim wamp ḥngən mbəkən, mondəp pilkən ronduł mondķən, rək rək ui mbila kongun etən. Nim kəni nakəndrən wamp mbət, təkən rapəndrən.

IK PENG KUE Rump

1:1-1:8 Jon ndi mon ti ropa ruk ting ila ngurum
1:9-1:15 Diyotrepis kən Dimitriyas kən wu rał

Jon Ndi, Mon Ti Ropa Ruk Ting Ila Ngurum

¹ Na Jon, Got nga rapa tenda ila r̄ep wu ei ndi, nim na nga mən mul wu Gaiyus ei kən, numan minal ngump mor.

² Na nga mən mul wu ang ye! Nim uł etən mbə, omba kun pangga nəmp atinga rondər. Na pənt ei, nim nga kəng orunga ronduł tana, nim nga min ei kai mułangga! ³ Unt wu ṣngən mat ok, na kundək, ik kupa ei pep rorun ei, na nim kən kai pənt. Wote, nim uł kupa ila morən ei nga, na pilip kai pənt. ⁴ Na numan mam ti etəm ei, na pət ei, na nga kangambuła mbə uł kupa ila mormin.

⁵ Na nga mən mul wu ei, nim wamp ṣngən mbə kən, mondəp pilkən ronduł mondķən, rək rək ui mbila kongun etən. Nim kəni nakəndrən wamp mbə tukən rapəndrən. ⁶ Wamp kəł ndi, nim nga wamp numan ngui uł ei, Got nga rapa tenda ila wamp kəł kondək ning. Uł mbə, tək rap ndukən itana. Kəni nakəndrəm wamp mbə ndi, Got nga numan petəm ei mel, pep ruing. ⁷ Nambuł emel, nim kən, nakəndrən wamp mbə, Kraist nga kongun mbə andək endətmən. Wote, mondək pili napətmən wamp mbə ndi, tək rəpəndi napəndək mel mat, ngui nganggərmən. ⁸ Wote, tən mondək pili napətmən wamp mbə ndi, wu kəł tep rapundpən kongun na, uł kupa mbə, mok rop təpən etmən.

Diyotrepis Kən Dimitriyas Kən Wu Rał

⁹ Na mon ti rop, Got nga rapa tenda ila wamp kəł nga rak ndup ngur. Wote wu Diyotrepis, enim nga wu kuimbal mul kump rəl wu ei ndi, na nga ik mbə təpa roi ndurum. ¹⁰ Na int unt kən, Diyotrepis uł etəm mbə, kump kəm ołə təp nimp. Tən nga ik kep nombun, wote nimba kit mondrum ei, elim kən kapłə mon. Wote wu ṣngənəl mat ormən ei kən, rukər ti natətəm.

Wote wamp mat ndi, rawe etək ting etmin ei kən,
Got nga rapa tenda ila wamp mbə kən mołpa,
pep ropa təpa ekit ndurum.

¹¹ Na nga mən mul wu ang ye! Uł kit mbə,
pendək kelkən, wote uł kai mbə iti! Uł kai em
wamp ti, Got nga wamp ei morum. Wote, uł
kit em wamp ti, Got kəni nakəndrəm. ¹² Wamp
minal ndi, Dimitriyus nga para nduk, wu kun kai
ei nətman. Wote, ik kupa ei, pilpa tul nga kapla
etəm. Wu ei nga tən ndi, para ndup nətman ku.
Tən ik para ndup nilmina, kupa etəm ei, enim
pilik mormin.

¹³ Na nim ik mat ou ndupa nimp mbə, wote nim
kən mon rop, peipa ila ngump, ni nənimp mon!.

¹⁴ Na ndi, nim nondpa omp mołep kənamba
kən, tenda ila mołpəł, ik mat nim kundap nimp.

¹⁵ Wote mołpa kundi uł ei, nim kən kan piyangga!
Nim nga wamp mən mondrən mbə ndi, nim pilik
molk, rawe ik kai mbə nək ngunmin. Tən nga
wamp mən kəł, nim kən mormin kəł, nim ndi,
enim nga mbi ila nəkən rawe iti!

**Got Nga Nambuha Ik Kai
The New Testament in the Melpa Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Melpa long Niugini**

Copyright © 1995 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Melpa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Earlier edition was © 1965 British and Foreign Bible Society

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

7aee00d3-bf61-5aa2-84a1-8318bf7d51e2